



Brüsszel, 2026. február 10.  
(OR. en, lt, hu)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0344 (COD)

---

---

5970/26  
ADD 1 REV 1

CODEC 156  
ENV 89  
CLIMA 45  
AGRI 87  
FORETS 15  
ENER 46  
TRANS 45

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló 2000/60/EK irányelv, a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről szóló 2006/118/EK irányelv és a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról szóló 2008/105/EK irányelv módosításáról – A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása = Nyilatkozatok

---

### Lettország az alábbi nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítését kérte

Lettország **támogatja** az elsőbbséginek minősülő anyagokról szóló, a víz-keretirányelv, a felszín alatti vizekről szóló irányelv és a környezetminőségi előírásokról szóló irányelv módosítását célzó irányelv **végső kompromisszumos szövegjavaslatát**.

Lettországnak érdekében áll biztosítani a **felszíni és felszín alatti vizeknek a** vegyi anyagok és más mikroszennyező anyagok hatásától való védelmét, mégpedig a **kémiai vízminőség** harmonizált uniós környezetminőségi előírások alapján végrehajtott **értékelése mellett**. A tárgyalások során Lettország következetesen támogatta e három irányelv követelményeinek aktualizálását, valamint konstruktív és együttműködő módon lépett fel.

Ugyanakkor megállapítjuk, hogy a javasolt módosítások **átültetése és végrehajtása összetett feladat lesz, és jelentős pénzügyi és adminisztratív terheket ró majd a tagállamokra.**

Lettországot **továbbra is aggodalommal tölti el a monitoring várható mértéke és költsége.** Jóllehet a környezetminőségi előírásokról szóló irányelvben szereplő elsőbbségi anyagok nagy része nem található meg vizeinkben az előírt minőségi előírásoknak megfelelő vizsgálati módszerekkel, az irányelv mégis továbbra is előírja ezen anyagok rendszeres monitoringját.

Lettország indokolatlannak tartja a **DDT, a para,para'-DDT és a ciklodién peszticidek felvételét** az elsőbbségi anyagok jegyzékébe, mivel az további **monitoringkötelezettségeket teremt anélkül, hogy kapcsolódó környezeti előnyökkel járna.** Ezen anyagok használata már régóta be van tiltva, és a státusz javasolt megváltoztatása lényegesen gyakoribb mintavételt és tesztelést tenne szükségessé, véleményünk szerint aránytalanul növelve a költségeket. Úgy véljük, hogy a bizonyos tagállamokban releváns ezen anyagokat ehelyett uniós szintű környezetminőségi előírások alapján vízgyűjtő-specifikus szennyező anyagoknak lehetne minősíteni.

#### **Litvánia az alábbi nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítését kérte**

Litvánia támogatja a vízpolitika terén elsőbbséginek minősülő anyagokról szóló irányelv végső kompromisszumos szövegét, és üdvözli az irányelvnek a vízminőség és a környezetvédelem javítására irányuló célját.

Mindazonáltal – jóllehet elismerjük a monitoringstandarak aktualizálásának és tudományos fejlődéshez igazításának fontosságát – megjegyezzük, hogy a végrehajtás jelentős adminisztratív és gazdasági erőfeszítéseket igényelhet tagállami szinten.

## **Magyarország az alábbi nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítését kérte**

Köszönjük a javaslat tárgyalásában részt vevő elnökségek erőfeszítéseit és befektetett munkáját, amelyet a megállapodás érdekében tettek. A jogszabály módosítási csomag vízminőség javítására vonatkozó célkitűzéseivel messzemenőleg egyetértünk és a kompromisszumos szöveget támogatjuk.

Ugyanakkor szeretnénk emlékeztetni arra, hogy a tárgyalások során folyamatosan jeleztük aggályainkat a végrehajtás anyagi és humán erőforrás igényével kapcsolatban, ezért fontosnak tartjuk ismételten kiemelni a Közös Monitoring Eszköz haladéktalan létrehozásának fontosságát. Magyarország az új előírásokkal kapcsolatos sikeres végrehajtásra csak abban az esetben lát lehetőséget, ha rendelkezésre áll a Közös Monitoring Eszköz, amely a végrehajtásban támogatja a tagállamokat.

---